

## Help wanted: Conductor of foreign tourist trend survey

Kumamoto Prefectural Tourism Federation is recruiting the conductors of the foreign tourist trend survey as described below. Those who are interested should fill out the application on the back of this paper, and send it to us by email or fax. If you are selected, we will contact you as soon as the schedule is decided.

- Date: ①Kumamoto Station: From Feb. 29th(Mon) to Mar. 6th(Sun). Total of 7 days available.  
②Aso Station: From Feb. Feb. 29th(Mon) to Mar. 6th(Sun). Total of 7 days available.  
③Kumamoto Airport: From Feb. 29th(Mon), Mar. 1st(Tue), 3rd(Thur), 4th(Fri), 5th(Sat), 6th(Sun), total of 6 days available.  
※Orientation will be held Feb. 28th from 1:30 to 4:30 p.m. at the Prefectural Government Building.
- Place & time: ①Kumamoto Station: Shift A (from 9 a.m. to 1 p.m.) Shift B (from 1 p.m. to 5 p.m.) Four hours per shift.  
②Aso station: From 1 p.m. to 5 p.m. Four hours per shift.  
③Kumamoto Airport: Feb. 29th(Mon)14:00-15:30, 15:30-17:00, Mar. 1st(Tue)11:40-13:10, 3rd(Thur) 10:00-11:30, 4th(Fri) 11:40-13:10, 16:10-17:40, 5th(Sat)10:00-11:30, 6th(Sun)11:40-13:10. (1.5 hours per shift.)
- Compensation: Kumamoto Station is 5,000 yen per shift, Kumamoto Airport is 3,000 yen per shift, Aso Station is 8,000 yen per shift, and Orientation is 3,000 yen.  
※Transportation and parking compensation is included. ※We'll pay by cash voucher. ※For tax purposes, participants will be compensated by cash vouchers.
- Requirement Be able to speak at least one of these languages: English, Chinese or Korean.  
We also prefer candidates who can speak conversational Japanese, and work consecutive dates.
- Note: In general, applicants will be dealt with on first-come, first-served, basis, but applicant who can attend orientation will be given higher priority.  
If all the positions are already filled, your name will be put on the waiting list.
- Contact: Kumamoto Prefectural Tourism Federation Omotenashi Project Bureau  
(Ms. Kiel, Mr. Nakamura, Ms. Yamashita)  
【E-mail】project.omotenashi@gmail.com  
【FAX】096-385-7077(Kumamoto Prefectural Tourism Department)

## 外国人観光客に対するアンケート調査員募集

熊本県観光連盟では、熊本を訪れた外国人観光客の動向とニーズを調査するためのアンケート調査員を、下記のとおり募集します。

希望する人は裏面の申込書に必要事項を記入し、メール又はFaxにより申し込んでください。  
申込書を受けつけた後、改めてメールまたはファックスにより、詳細を返信させていただきます。

### 記

- 調査期間: ①熊本駅: 2月29日(月)から3月6日(日)まで(連続7日間)  
②阿蘇駅: 2月29日(月)から3月6日(日)まで(連続7日間)  
③熊本空港: 2月29日(月)、3月1日(火)、3日(木)、4日(金)、5日(土)、6日(日)まで(6日間)  
※事前説明会: 2月28日(日)午後1時半から4時半(県庁で開催)
- 調査時間 ①熊本駅: A 午前9時から午後1時まで B 午後1時から午後5時まで (いずれも4時間)  
及び場所: ②阿蘇駅: 午後1時から午後5時まで(4時間)  
③熊本空港: 2月29日(月)14:00-15:30, 15:30-17:00, 3月1日(火)11:40-13:10, 3日(木)10:00-11:30, 4日(金)11:40-13:10, 16:10-17:40, 5日(土)10:00-11:30, 6日(日)11:40-13:10(いずれも1時間半)
- 報酬: 熊本駅: 5,000円、熊本空港3,000円、阿蘇駅: 8,000円、事前説明会3,000円  
※いずれも交通費、駐車料金込 ※ギフトカードで支給※現金の場合源泉徴収が必要となるため。
- 応募条件: 英語、中国語、韓国語いずれかの言語で会話ができること。また、日常会話程度の日本語が理解できること。  
連続して勤務できることが望ましい。
- 注意事項: 原則として、先着順とします。事前説明会に参加できる人を優先します。  
申込者が多数の場合はキャンセル待ちとなります。
- 申し込み: (公社)熊本県観光連盟 おもてなし向上プロジェクト事務局(山下、キール、中村)  
問合せ先: 【E-mail】project.omotenashi@gmail.com 【FAX】096-385-7077(熊本県観光課)